IMPRESSA Xs90 / Xs95

Modo de empleo

Leyenda:

- DISPLAY INDICACION VISUAL: sirve como información.
- DISPLAY **INDICACION VISUAL:** Realice informe de las indicaciones.

= Advertencia = Importante = Consejo

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

Fig. 5

Fig. 6

Fig. 7

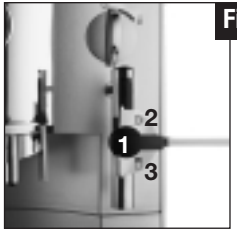


Fig. 8

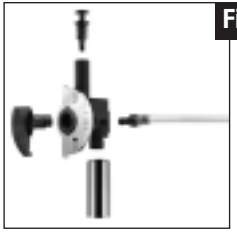


Fig. 9

Fig. 10

Fig. 11

Fig. 12

Fig. 13

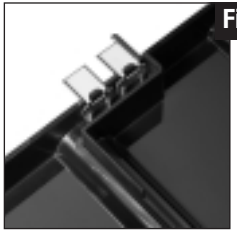
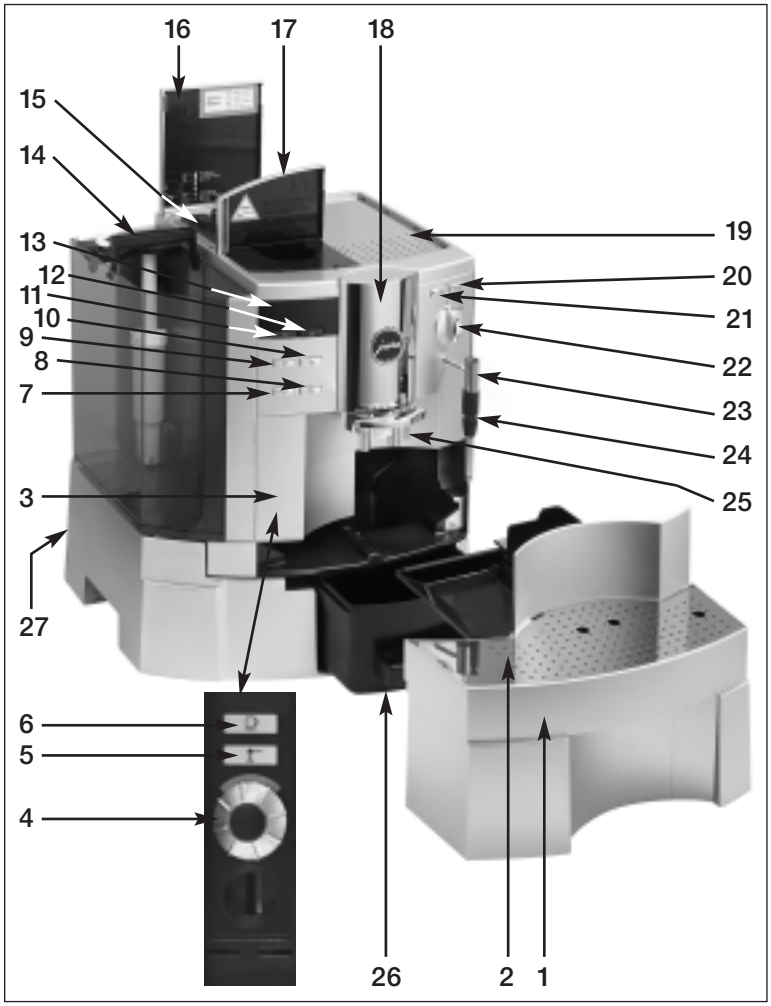


Fig. 14

Fig. 15



Descripción de la máquina

1. Recogegotas
2. Rejilla escurridora
3. Tapadera de los botones de programación
4. Rotary Switch
5. Botón de selección para café premolido
6. Botón de extracción café a la carta
7. Botón de extracción 1 café
8. Botón de extracción 2 cafés
9. Botón de extracción 1 espresso
10. Botón de extracción 2 espressos
11. Botón de puesta en funcionamiento Conectado/Desconectado
12. Botón de servicio
13. Sistema de diálogo en display
14. Depósito de agua con asa de transporte
15. Tapadera de conservación de aroma
16. Tapadera del depósito para café en granos
17. Embudo de relleno para café premolido
18. Tobera de salida de café ajustable en altura
19. Superficie calienta-tazas
20. Botón de extracción de vapor continua
21. Botón de extracción de porciones de vapor
22. Botón de extracción de agua caliente
23. Tobera orientable
24. Tobera espumadora de 2 pasos
25. Tobera de salida de agua caliente ajustable en altura
26. Cajón para posos de café
27. Interruptor principal

Índice

1. Instrucciones de seguridad ..... pag. 6
   - 1.1 Advertencias ..... pag. 6
   - 1.2 Medidas de seguridad ..... pag. 6
2. Preparación de la IMPRESSA ..... pag. 7
   - 2.1 Control de la tensión de red ..... pag. 7
   - 2.2 Control del cortacircuito ..... pag. 7
   - 2.3 Llenar el depósito de agua ..... pag. 7
   - 2.4 Rellenar granos de café ..... pag. 7
   - 2.5 Ajuste del mecanismo molturador ..... pag. 7
   - 2.6 Interruptor principal ..... pag. 7
3. Puesta inicial en funcionamiento ..... pag. 8
   - 3.1 Iluminación de tazas ..... pag. 8
4. Ajuste del grado hidrotimétrico del agua ..... pag. 8
5. Utilización del cartucho filtrante CLARIS plus ..... pag. 9
   - 5.1 Introducir el filtro ..... pag. 9
   - 5.2 Cambiar el filtro ..... pag. 10
6. Enjuagado de la máquina ..... pag. 10
7. Extracción de café (1 espresso, 2 espressos, 1 café, 2 cafés) ..... pag. 11
   - 7.1. Extracción de café premolido ..... pag. 11
8. Extracción de café a la carta ..... pag. 12
9. Extracción de agua caliente ..... pag. 12
10. Extracción de vapor ..... pag. 12
11. Espumear leche ..... pag. 13
    - 11.1 Espumear una porción de leche (con la tobera espumadora de 2 pasos) ..... pag. 13
    - 11.2 Espumear leche en extracción continua (con la tobera espumadora de 2 pasos) ..... pag. 13
    - 11.3 Conectar la tobera Profi-Auto-Cappuccino a la IMPRESSA ..... pag. 13
    - 11.4 Extracción de capuchino y leche caliente por medio de la tobera Profi-Auto-Cappuccino ..... pag. 14
    - 11.5 Limpieza del Profi-Auto-Cappuccino y de la tobera ..... pag. 14
12. Desconectar la IMPRESSA ..... pag. 14
13. Programación ..... pag. 15
    - 13.1 Programación del filtro ..... pag. 15
    - 13.2 Programación de la dureza del agua (sólo con el ajuste FILTRO NO) ..... pag. 15
    - 13.3 Servicio ..... pag. 15
    - 13.4 Programación de la cantidad de polvo de café y espresso ..... pag. 15
    - 13.5 Ajuste de la cantidad de agua para café, espresso y a la carta ..... pag. 16
    - 13.6 Programación de la temperatura para café, espresso y a la carta ..... pag. 17
    - 13.7 Programación de una porción de agua ..... pag. 17
    - 13.8 Programación de una porción de vapor ..... pag. 18
    - 13.9 Ahorrar energía ..... pag. 18
    - 13.10 Ajuste de la hora ..... pag. 19
    - 13.11 Programación del tiempo de conexión automática ..... pag. 20
    - 13.12 Programación del tiempo de desconexión automática ..... pag. 20
    - 13.13 Programación del idioma ..... pag. 21
    - 13.14 Programación de la indicación ..... pag. 21
    - 13.15 Información ..... pag. 22
14. Bloqueo de funciones ..... pag. 22
    - 14.1 Bloqueo/Habilitación de la extracción de café a la carta ..... pag. 22
    - 14.2 Bloqueo de la función de programación ..... pag. 23
15. Mantenimiento y cuidado ..... pag. 23
    - 15.1 Llenar el depósito de agua ..... pag. 23
    - 15.2 Vaciar los posos del café ..... pag. 23
    - 15.3 Vaciar la bandeja recogegotas ..... pag. 23
    - 15.4 Falta la bandeja recogegotas ..... pag. 24
    - 15.5 Rellenar granos de café ..... pag. 24
    - 15.6 Eliminación de piedras del mecanismo molturador ..... pag. 24
    - 15.7 Cambiar el filtro ..... pag. 24
    - 15.8 Información limpieza ..... pag. 24
    - 15.9 Información descalcificación ..... pag. 25
    - 15.10 Vaciar el sistema ..... pag. 25
    - 15.11 Indicaciones generales de limpieza ..... pag. 25
16. Limpieza ..... pag. 26
17. Descalcificación ..... pag. 26
18. Eliminación ..... pag. 28
19. Consejos para un café perfecto ..... pag. 28
20. Problemas ..... pag. 29
21. Indicaciones jurídicas ..... pag. 30
22. Datos técnicos ..... pag. 30

Sp

Antes de empezar

Le agradecemos la compra de esta máquina de café IMPRESSA.

Para garantizar un funcionamiento perfecto de la máquina de café IMPRESSA, rogamos leerse bien estas instrucciones de uso y guardarlas en un lugar seguro, para poderlas consultar en cualquier momento.
Si desea más informaciones o si particularmente resultaran problemas que para Vd. no estén suficientemente detallados en este manual de instrucciones, rogamos pedir las correspondientes informaciones de su comerciante especializado local o directamente en JURA Elektroapparate AG.

En nuestro sitio web www.jura.com, además podrá encontrar consejos útiles con respecto al manejo y el mantenimiento de su IMPRESSA. Sirvase hechar un vistazo al Knowledge Builder, nuestro manual de instrucciones animado. LEO, nuestro asistente le guiará a través de todas las funciones.

1. Instrucciones de seguridad

1.1 Advertencias

- Niños no son capaz de reconocer peligros que pueden presentarse al manejar un electrodoméstico; por eso nunca dejar a un niño manipular un electrodoméstico sin vigilancia.
- La máquina de café IMPRESSA solamente deberá ser accionada por personas instruidas.
- Nunca poner en funcionamiento una máquina de café defectuosa o una máquina de café con línea de alimentación defectuosa.
- No abra nunca la máquina de café y no intente repararla. Las reparaciones solamente deberán realizarse por un servicio técnico autorizado con piezas de repuesto y accesorios originales.
- La máquina de café no deberá sumergirse dentro del agua.

1.2 Medidas de seguridad

- Nunca exponer la máquina de café a influencias meteorológicas (lluvia, nieve, heladas) y no manipular la máquina con las manos mojadas.
- Colocar la IMPRESSA sobre una superficie estable, horizontal y resistente contra posibles derrames de agua. Nunca debe colocarse sobre superficies calientes (zonas de calentamiento). Elija un emplazamiento inaccesible para niños.
- En caso de ausencia prolongada (vacaciones etc.) siempre desenchufar el cable de alimentación.
- Antes de realizar trabajos de limpieza, siempre deberá desconectarse el interruptor principal.
- Al desenchufar el cable de alimentación, prestar atención de no tirar del cable o de la misma máquina de café IMPRESSA.
- La IMPRESSA está conectada con la red de alimentación por medio de una línea de alimentación. Preste atención de que nadie pueda tropezar con la línea de alimentación y tirar la máquina de café al suelo. Mantener fuera del alcance de niños y animales domésticos.
- No meta la máquina de café o piezas sueltas de la máquina al lavavajillas.
- Elegir el lugar de emplazamiento de la máquina de café considerando la necesidad de que haya una buena circulación de aire, para que la máquina quede protegida contra sobrecalentamientos.

2. Preparación de la IMPRESSA

2.1 Control de la tensión de red

La máquina de café está ajustada desde fábrica a la correcta tensión de alimentación. Por favor controle, si la tensión de alimentación en su casa corresponde a las indicaciones de la placa de características, situada en la parte inferior de la máquina de café.

2.2 Control del cortacircuito

La máquina de café está concebida para una intensidad de corriente de 10 amperios. Por favor controle, si el cortacircuito está dimensionado correspondientemente.

2.3 Llenar el depósito de agua

Rellenar exclusivamente con agua fresca y fría. Nunca deberá rellenarse con leche, agua mineral u otra clase de líquidos.

- Desmonte primeramente el depósito de agua y enjuágelo bien con agua fría del grifo.
- Rellene a continuación el depósito de agua y vuelva a colocarlo en la máquina de café. Preste atención de colocar correctamente el depósito de agua y de que encaje bien.

2.4 Rellenar granos de café

Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su máquina IMPRESSA y para evitar tiempos de parada a causa de reparaciones, rogamos observar que el mecanismo molturador de su máquina de café no es apropiado para granos de café a los que se les haya añadido algún complemento durante o después de la torrefacción (como p.ej. azúcar). La utilización de tales mezclas de café puede provocar deterioros del mecanismo molturador. Las disposiciones de garantía no cubren ninguna clase de gastos de reparación que resulten al respecto

- Abra primeramente la tapa del depósito para café en granos (Fig. 2) y saque la tapadera de conservación de aroma (15).
- Elimine posibles suciedades o cuerpos extraños que se encuentren en el depósito para el café.
- Rellene el depósito para el café con granos de café (Fig. 2), vuelva a colocar la tapadera de conservación de aroma (15) en su sitio y vuelva a cerrar la tapa.

2.5 Ajuste del mecanismo molturador

Tiene la posibilidad de adaptar el mecanismo moltulador al grado de torrefacción de su café. Nuestra recomendación para:

torrefacción poco intensa → un ajuste mas fino
torrefacción más intensa → un ajuste más grueso

El grado de molienda deberá ajustarse solamente estando en funcionamiento el mecanismo moltulador.

- Abra primeramente la tapa del depósito para el café en granos (16).
- Para ajustar el grado de molienda, deberá ajustar el Rotary Switch (Fig. 2) a la posición deseada.
- Existen las siguientes posibilidades:
  Cuanto más pequeños sean los puntos, más fino será el grado de molienda
  Cuanto más grandes sean los puntos, más grueso será el grado de molienda

2.6 Interruptor principal

Antes de la puesta inicial en fucionamiento debe accionar el conmutador de alimentación (27) en su IMPRESSA.

En caso de ausencias prolongadas (vacaciones etc.) recomendamos apagar su IMPRESSA con el interruptor principal (27).

Sp

3. Puesta inicial en funcionamiento

- Accionar el interruptor principal (27) situado en la parte trasera (abajo a la izquierda) de la máquina (Fig. 3).
- Si se ha encendido la máquina con el interruptor principal, se encenderá el botón de puesta en funcionamiento ⏻ (11).
- Encender la máquina por medio del botón de puesta en funcionamiento ⏻ (11). El botón de puesta en funcionamiento se apaga.
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3).
- DISPLAY IDIOMA
  ESPAÑOL
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el idioma deseado sobre el display.
- Por ejemplo:
- DISPLAY IDIOMA
  ESPAÑOL
- Confirmar la selección pulsando el Rotary Switch (4).
- DISPLAY LLENAR SISTEMA / PULSAR VAPOR
- Colocar un recipiente debajo de la tobera espumadora de 2 pasos (24) y pulsar uno de los botones de extracción de vapor ☕ ⇩.
- El sistema se llena automáticamente. Se sale una pequeña cantidad de agua.
- DISPLAY SISTEMA SE LLENA
- DISPLAY CALENTANDO
- DISPLAY PULSAR SERVICIO
- Coloque una taza de café debajo de la salida de café ajustable en altura (18).
- Pulsar el botón de servicio ⁂.
- DISPLAY MÁQUINA ACLARA
- De este modo se enjuagan todas las tuberías de agua con agua fresca. Se sale una pequeña cantidad de agua de la salida de café (18).
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Ahora podrá extraer el producto deseado pulsando el botón correspondiente de extracción.

Si aparece sobre el display el requerimiento de LLENAR CAFÉ, deberá volver a pulsar el botón de extracción. El molino no está completamente relleno con granos de café.

Para conseguir una capa de espuma excelente, podrá adaptar la tobera de salida de café ajustable en altura (18) individualmente al tamaño de sus tazas (Fig. 4).

3.1 Iluminación de tazas

Como el placer también es una cosa visual, la iluminación de tazas realza en cualquier momento el café perfecto.
Al enchufar o conectar la máquina IMPRESSA o al pulsar cualquiera de los botones, se activará la iluminación de tazas durante 1 minuto.

4. Ajuste del grado hidrotimétrico del agua

Dentro de la máquina de café IMPRESSA se calienta agua. Esto puede provocar una calcificación como consecuencia del uso, que se indicará automáticamente. La máquina de café IMPRESSA deberá ajustarse a la dureza del agua utilizada. Utilize para este efecto los bastoncitos de prueba que vienen adjuntos o pregunte en su central abastecedora de agua.

1° de dureza en Alemania corresponde a 1,79° de dureza en Francia.

Encuanto esté activado el filtro, ya no aparecerá la rutina de dureza del agua.

La máquina de café IMPRESSA está ajustada desde fábrica a un grado hidrotimétrico del agua de 16°dH. Existe la posibilidad de modificar este ajuste. Para ello deberá proceder de la siguiente manera:

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO NO
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY DUREZA
  16°dH
- Pulsar el Rotary Switch (4) para entrar en la rutina de programa.
- DISPLAY 16°dH
  ■■■□□
- Girar ahora el Rotary Switch (4) hasta que quede ajustado el grado hidrotimétrico deseado.
- DISPLAY 20°dH (ejemplo)
  ■■■■□
- Confirmar el ajuste seleccionado pulsando el Rotary Switch (4).
- DISPLAY DUREZA
  20°dH (ejemplo)
- Girar ahora el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY EXIT
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para salir de la rutina de programación.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

5. Utilización del cartucho filtrante CLARIS plus

La utilización correcta del cartucho filtrante CLARIS plus, hará innecesaria la descalcificación de su máquina de café. Más informaciones sobre los cartuchos filtrantes CLARIS plus podrá encontrar en el folleto “CLARIS plus. Vigoroso contra la cal. Suave con la máquina de café.”

5.1 Introducir el filtro

- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para entrar en la rutina de programa.
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY FILTRO
  SÍ
- Pulsar el Rotary Switch (4) para confirmar los ajustes realizados.
- DISPLAY FILTRO
  COLOCAR / PULSAR VAPOR
- Sacar primeramente el depósito de agua (14). Vaciar el agua restante del depósito de agua. Rebatir el soporte del cartucho (Fig. 1). Colocar la pieza de prolongación (viene adjunto en el Welcome-Pack) en la parte superior del cartucho filtrante CLARIS plus. Introducir ahora el cartucho filtrante dentro del depósito de agua presionando ligeramente sobre el mismo (Fig. 1).
- Cerrar la tapa del soporte para el cartucho hasta que se pueda oir que se ha engatillado.
- Rellenar el depósito de agua (14) con agua fría y fresca del grifo y volver a introducirlo en la máquina.

Sp

- Colocar un recipiente suficientemente dimensionado (0.5 litros como mín.) debajo de la tobera de salida orientable (23) y pulsar uno de los botones de extracción de vapor para iniciar el enjuagado del filtro.
- DISPLAY FILTRO ACLARA
- El enjuagado del filtro se para automáticamente.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

Ahora se ha activado el filtro. En el modo de programación ya no aparecerá la rutina dureza del agua.

El agua puede salir ligeramenta coloreada (no perjudica la salud).

5.2 Cambiar el filtro

Después de la extracción de 50 litros se agota el efecto filtrante del cartucho CLARIS plus. Sobre el display aparecerá el requerimiento de cambiar el filtro. Rogamos controloar el tempo de utilización del filtro CLARIS plus con ayuda de la escala en el soporte del filtro situado en el depósito de agua.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR / CAMBIAR FILTRO
- El botón de servicio luce. Pulsar el botón de servicio .
- DISPLAY COLOCAR FILTRO / PULSAR VAPOR
- Sacar primeramente el depósito de agua (14). Vaciar el agua restante del depósito de agua. Rebatir el soporte del cartucho (Fig. 1). Colocar la pieza de prolongación (viene adjunto en el Welcome-Pack) en la parte superior del cartucho filtrante CLARIS plus. Introducir ahora el cartucho filtrante dentro del depósito de agua presionando ligeramente sobre el mismo (Fig. 1).
- Cerrar la tapa del soporte para el cartucho hasta que se pueda oir que se ha engatillado.
- Rellenar el depósito de agua (14) con agua fría y fresca del grifo y volver a introducirlo en la máquina.
- Colocar un recipiente suficientemente dimensionado (0.5 litros como mín.) debajo de la tobera de salida orientable (23).
  Pulsar uno de los botones de extracción de vapor para iniciar el enjuagado del filtro.
- DISPLAY FILTRO ACLARA
- El enjuagado del filtro se para automáticamente.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

También existe la posibilidad de activar manualmente el cambio del filtro en cualquier momento a través del menú de servicio (sólo si está activado el filtro) véase el capítulo 13.3

6. Enjuagado de la máquina

Si la maquína IMPRESSA está apagada y ya se ha enfriado, se requiere un enjuagado inicial al volver a encenderla. Al apagar la máquina se activará automáticamente un proceso de enjuagado.

- DISPLAY PULSAR SERVICIO
- Colocar una taza debajo de la tobera de salida de café (18).
- Pulsar el botón de servicio .
- DISPLAY MÁQUINA ACLARA
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

También existe la posibilidad de activar manualmente el enjuagado en cualquier momento a través del menú de servicio (véase el capítulo 13.3).

7. Extracción de café (1 espresso, 2 espressos, 1 café, 2 cafés)

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Colocar 1 o 2 tazas debajo de la tobera de salida de café (18) y pulsar el botón de extracción requerido , , , . El procedimiento de preparación previa (I.P.B.A.S.) humedece el polvo de café, interrumpe la salida durante algunos instantes y comienza a continuación con el propio procedimiento de preparación.
- DISPLAY 1 ESPRESSO (ejemplo)
  NORMAL (ejemplo)
- La extracción de café parará automáticamente encuanto se haya extraido la cantidad preajustada de agua.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

También existe la posibilidad de cancelar la extracción antes de tiempo pulsando cualquiera de los botones de extracción.

La indicación en ml es un valor de orientación y puede diferir de la cantidad efectiva. Al respecto debe abrirse la tapadera de los botones de programación. Girar el Rotary Switch (4), hasta que aparezca la indicación deseada de ml sobre el display. La cantidad de agua para un café podrá dosificarse en pasos de 5 ml.

La indicación en ml es un valor de orientación y puede diferir de la cantidad efectiva.

7.1. Extracción de café premolido

Nunca deberá utilizarse café instantáneo soluble en agua!

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Colocar 1 o 2 tazas debajo de la tobera de salida de café (18) y abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el botón de selección para café premolido .
- DISPLAY LLENAR
  POLVO / ELIJA POR FAVOR
- Hechar 1 o 2 cucharadas dosificadoras arrasadas en el embudo de relleno para café premolido (17).
- Pulsar el botón requerido de extracción.
- DISPLAY 1 ESPRESSO (ejemplo)
  POLVO
- La extracción de café parará automáticamente encuanto se haya extraido la cantidad ajustada de agua.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

También existe la posibilidad de cancelar la extracción antes de tiempo pulsando cualquiera de los botones de extracción.

Recomendamos utilizar siempre polvo de granos de café recién molidos o café premolido envasado al vacío. Nunca deberán ponerse más de 2 porciones de café en polvo. El embudo de relleno (17) no es un depósito de almacenamiento. Prestar atención de que el café en polvo que se utilize no tenga un grado de molienda demasiado fino. Al respecto pueden resultar atascos del sistema, lo que provoca que el café sólo salga a gotas.

Si se pulsa el botón de selección por equivocación, podrá cancelarse la selección volviendo a pulsar cualquiera de los botones de extracción.

La indicación en ml es un valor de orientación y puede diferir de la cantidad efectiva. Girar el Rotary Switch (4), hasta que aparezca la indicación deseada de ml sobre el display. La cantidad de agua para un café podrá dosificarse en pasos de 5 ml.

La indicación en ml es un valor de orientación y puede diferir de la cantidad efectiva.

Sp

8. Extracción de café a la carta

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Colocar 1 o 2 tazas debajo de la tobera de salida de café (18) y abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el botón de extracción. “a la carta” ☕.
- DISPLAY A LA CARTA
  LIGERO
- Girar el Rotary Switch (4), hasta que aparezca la indicación deseada de intensidad de café sobre el display y pulsar el Rotary Switch (4) para iniciar la extracción. El procedimiento de preparación previa (I.P.B.A.S.) humedece el polvo de café, interrumpe la salida durante algunos instantes y comienza a continuación con el propio procedimiento de preparación.
- DISPLAY A LA CARTA
  EXTRA (ejemplo)
- La extracción de café parará automáticamente encuanto se haya extraido la cantidad ajustada de agua.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

También existe la posibilidad de cancelar la extracción antes de tiempo pulsando cualquiera de los botones de extracción.

Durante la extracción de café podrá modificarse la cantidad de agua. Girar el Rotary Switch (4), hasta que aparezca la indicación deseada de ml sobre el display. La cantidad de agua para un café podrá dosificarse en pasos de 5 ml.

La indicación en ml es un valor de orientación y puede diferir de la cantidad efectiva.

9. Extracción de agua caliente

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Colocar 1 o 2 tazas debajo de la tobera de salida de agua caliente (25) y girar el botón de extracción de agua caliente (22) a la posición 🚰.
- DISPLAY PORCIÓN
  AGUA
- La extracción de agua parará automáticamente encuanto se haya extraido la cantidad preajustada de agua.
- DISPLAY CERR. GRIFO
- Volver a girar el botón de extracción (22) a la posición ☕.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

También existe la posibilidad de cancelar la extracción antes de tiempo volviendo a girar el botón de extracción (22) a la posición ☕.

Durante la extracción de café, también podrá modificarse la cantidad de agua. Abrir la tapadera de los botones de programación (3) hasta que aparezca la indicación deseada de ml sobre el display. La cantidad de agua para un café podrá dosificarse en pasos de 5 ml.

La indicación en ml es un valor de orientación y puede diferir de la cantidad efectiva.

10. Extracción de vapor

Preste atención de que la tobera esté correctamente fijada. Si se ha obstruido la tobera con partículas de leche o en caso de no haberla montado correctamente, existe el peligro de que se desprenda cuando se esté utilizando.

La tobera espumadora de 2 pasos (24) deberá limpiarse periódicamente para garantizar un perfecto funchionamiento. Para desenroscar la boquilla espumadora de dos etapas, utilice la abertura prevista para ello en el mango de la cuchara medidora (Fig 14). Limpiar bien estas 3 piezas debajo de agua corriente.

El vapor puede utilizarse tanto para el calentamiento de líquidos como para espumear leche para capuchinos. Preste atención de mover la tobera espumadora de 2 pasos (24) hacia arriba en el momento de calentar líquidos. Al espumear líquido deberá empujar la tobera espumadora de 2 pasos hacia abajo girándola ligeramente (Fig. 5)

Debido al sistema, lo primero que sale al espumear es algo de agua, que se puede dejar salir antes de realizar el propio proceso de espumear. De ningún modo influye sobre el buen resultado que se obtiene p.ej. al espumear leche.
Al extraer vapor, puede que al principio empieze a salpicar. La tobera de vapor se calienta considerablemente. Debe impedirse el contacto directo con la piel.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Colocar 1 o 2 tazas debajo de la tobera de salida orientable (23) y sumergir la tobera espumadora de 2 pasos (24) dentro de la leche que se quiera espumear o del liquido que se quiera calentar.
- Pulsar el botón de extracción. Porción de vapor.
- DISPLAY PORCIÓN VAPOR
- También existe la posibilidad de cancelar la extracción antes de tiempo pulsando el botón de extracción de una porción de vapor antes de tiempo.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

Existe la posibilidad de ajustar la duración de la extracción de vapor por medio del Rotary Switch (4) en pasos de 1 segundo.

11. Espumear leche

Su máquina IMPRESSA estará preparada para espumear leche, encuanto luzcan las dos lamparitas de extracción de vapor de manera constante. Si no lucen las lamparitas deberá pulsar uno de los dos botones de extracción.

11.1 Espumear una porción de leche (con la tobera espumadora de 2 pasos)

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Hechar leche en un recipiente.
- Sumergir la tobera espumadora de 2 pasos (24) dentro de la leche y pulsar el botón de extracción.
- DISPLAY PORCIÓN VAPOR
- La extracción de vapor se para automáticamente.

11.2 Espumear leche en extracción continua (con la tobera espumadora de 2 pasos)

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Hechar leche en un recipiente.
- Sumergir la tobera espumadora de 2 pasos (24) dentro de la leche y pulsar el botón de extracción.
- DISPLAY VAPOR
- Después de haber espumeado la leche a discreción, deberá volver a pulsar el botón de extracción.

11.3 Conectar la tobera Profi-Auto-Cappuccino a la IMPRESSA

- Desmontar la tobera espumadora de 2 pasos (24).
- Montar a continuación la tobera Profi-Auto-Cappuccino (Fig. 6).

Sp

- Colocar el tubito de la parte la lateral en la abertura detrás del disco selector (Fig. 7).

11.4 Extracción de capuchino y leche caliente por medio de la tobera Profi-Auto-Cappuccino

- Rellenar el depósito de leche con leche o sumergir el tubo de aspiración directamente en la leche.
- Colocar una taza debajo de la tobera del Profi-Auto-Cappuccino.
- Pulsar el botón de extracción. Porción de vapor.
- DISPLAY PORCIÓN VAPOR
- Se espumeará o calentará leche durante todo el tiempo que haya sido programado (véase "Programación de una porción de vapor", capítulo 13.8).
- **Para capuchino girar la palanca de selección (1, Fig. 7) hacia la zona 2.**
- **Para leche caliente girar la palanca de selección (1, Fig. 7) hacia la zona 3.**
- Colocar a continuación la taza con la espuma para capuchino o con la leche caliente debajo de la salida de café (18) y extraer el producto de café deseado

11.5 Limpieza del Profi-Auto-Cappuccino y de la tobera

Después de la extracción debe limpiarse la tobera del Profi-Auto-Cappuccino. Recomendamos realizar esta limpieza diariamente.

Su máquina de café IMPRESSA no le exigirá realizar la limpieza del Profi- Auto-Cappuccino.

Para una limpieza profunda del Profi-Auto-Cappuccino y del Easy-Auto-Cappuccino recomendamos utilizar el purificador JURA Auto Cappuccino. Este puede conseguirse en el comercio especializado. Recomendamos realizar esta limpieza diariamente.

- Para ello deberá llenar agua en un recipiente y sumergir el tubito dentro del agua.
- Deberá extraer tanto vapor hasta que sólo salga una mezcla de agua / vapor limpio.

Recomendamos igualmente desmontar periódicamente la tobera y enjuagarla con agua corriente.

- Quitar la tobera del Profi-Auto-Cappuccino de la IMPRESSA y desmontarla pieza por pieza según Fig. 8.
- Enjuagar bien todas las piezas de la tobera con agua corriente.
- Volver a montar la tobera del Profi-Auto-Cappuccino y colocarla en su sitio en la IMPRESSA.

12. Desconectar la IMPRESSA

Al apagar la máquina de café IMPRESSA, se realizará un enjuagado de la salida de café. Prestar atención de haber colocado un recipiente apropiado debajo de la salida de café (18).

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Pulsar el botón de servicio ⏻ (11) para apagar la IMPRESSA.
- DISPLAY MÁQUINA ACLARA
- Se enjuaga la salida de café (18).

13. Programación

La IMPRESSA está ajustada desde fábrica de tal manera, que permite extraer un café sin necesidad de programación adicional. Para adaptar el resultado a su propio gusto, existe la posibilidad de programar individualmente algunos valores.

Podrán programarse las siguientes funciones:

- Filtro
- Dureza del agua
- Servicio
- Cantidad de café molido
- Cantidad de agua
- Temperatura
- Porción de agua
- Porción de vapor
- Ahorrar energía
- Hora
- Hora de conexión automática
- Hora de desconexión automática
- Idioma
- Indicación
- Información (sólo llamada)

13.1 Programación del filtro

Véase al respecto el capítulo 5 “Utilización del cartucho filtrante CLARIS plus”.

13.2 Programación de la dureza del agua (sólo con el ajuste FILTRO NO)

Véase al respecto el capítulo 4 “Ajuste del grado hidrotimétrico”.

13.3 Servicio

Existe la posibilidad de activar las siguientes funciones de servicio a través de esta rutina de programa:

ENJUAGAR MÁQUINA, LIMPIAR MÁQUINA,
DESCALC. MÁQUINA, CAMBIAR FILTRO.

Si se ha introducido un filtro CLARIS plus y el ajuste del filtro está programado a “SÍ” no se indicará el requerimiento “DESCALC. MÁQUINA”.
Si no se ha introducido un filtro CLARIS plus y el ajuste del filtro está programado a “NO” no se indicará el requerimiento “CAMBIAR FILTRO”.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO o SÍ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY SERVICIO
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para entrar en la rutina de programa.
- DISPLAY ENJUAGA
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que se indique la función de servicio requerida (selección véase arriba). Activar la función pulsando el Rotary Switch (4).

Después de 5 segundos se abandonará automáticamente el menú de servicio (si no se activa ninguna función).

13.4 Programación de la cantidad de polvo de café y espresso

Existe la posibilidad de adaptar la cantidad de café y espresso premolido de manera individual.

Sp

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO o SÍ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY CANTIDAD
  POLVO
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para entrar en la rutina de programa.
- DISPLAY ELIJA
  POR FAVOR
- Pulsar el botón requerido de extracción..
- DISPLAY NORMAL (ejemplo)
  – ■■■ _ _ _ +
- Gire ahora el Rotary Switch (4) hasta que quede ajustada la cantidad requerida de café premolido.
- DISPLAY FUERTE (ejemplo)
  – ■■■■ _ _ +
- Confirmar el ajuste realizado pulsando el Rotary Switch (4).
- DISPLAY CANTIDAD
  POLVO
- Gire ahora el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY EXIT
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para salir de la rutina de programación.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

13.5 Ajuste de la cantidad de agua para café, espresso y a la carta

En el ajuste básico ya se han memorizado cantidades definidas de agua (café 130 ml, espresso 60 ml, a la carta 145 ml). Sin embargo podrán modificarse estos ajustes a discreción.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO o SÍ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que se indique el siguiente mensaje:
- DISPLAY CANTIDAD
  AGUA
- Pulsar el Rotary Switch (4) para activar la rutina de programa.
- DISPLAY ELIJA
  POR FAVOR
- Pulsar el botón de extracción del producto deseado.
- DISPLAY 1 ESPRESSO (ejemplo)
  60 ML
- Girar el Rotary Switch (4) para ajustar la cantidad requerida de agua y pulsar el Rotary Switch (4) para confirmar la selección.
- DISPLAY CANTIDAD
  AGUA
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que se indique el siguiente mensaje:
- DISPLAY EXIT
- Pulsar el Rotary Switch (4) para salir de la rutina de programación.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

13.6 Programación de la temperatura para café, espresso y a la carta

Existe la posibilidad de adaptar la temperatura para cada producto de café de manera individual. La temperatura puede ajustarse en 2 pasos (NORMAL, ALTA).

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO o SÍ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY TEMPERATURA
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para entrar en la rutina de programa.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Pulsar el botón requerido de extracción.
- DISPLAY TEMPERATURA
  NORMAL (ejemplo)
- Gire ahora el Rotary Switch (4) hasta que quede ajustada la temperatura requerida.
- DISPLAY TEMPERATURA
  ALTA (ejemplo)
- Confirmar el ajuste requerido pulsando el Rotary Switch (4).
- DISPLAY TEMPERATURA
- Gire ahora el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY EXIT
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para salir de la rutina de programación.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

13.7 Programación de una porción de agua

En el ajuste básico ya se han memorizado cantidades definidas de agua (225 ml). Sin embargo podrán modificarse estos ajustes a discreción.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO o SÍ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que se indique el siguiente mensaje:
- DISPLAY PORCIÓN
  AGUA
- Pulsar el Rotary Switch (4) para activar la rutina de programa.
- DISPLAY PORCIÓN
  225 ML (ejemplo)
- Girar el Rotary Switch (4) para ajustar la cantidad requerida de agua y pulsar el Rotary Switch (4) para confirmar la selección realizada.
- DISPLAY PORCIÓN
  AGUA
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que se indique el siguiente mensaje:
- DISPLAY EXIT
- Pulsar el Rotary Switch (4) para salir de la rutina de programación.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

Sp

13.8 Programación de una porción de vapor

En el ajuste básico ya se ha memorizado una cantidad definida de vapor (20 seg.). Sin embargo podrá modificarse esta cantidad a discreción.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO o SÍ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que se indique el siguiente mensaje:
- DISPLAY PORCIÓN
  VAPOR
- Pulsar el Rotary Switch (4) para activar la rutina de programa.
- DISPLAY PORCIÓN
  20 SEG (ejemplo)
- Girar el Rotary Switch (4) para ajustar la porción requerida de vapor y pulsar el Rotary Switch (4) para confirmar la selección realizada.
- DISPLAY PORCIÓN
  VAPOR
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que se indique el siguiente mensaje:
- DISPLAY EXIT
- Pulsar el Rotary Switch (4) para salir de la rutina de programación.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

13.9 Ahorrar energía

Existe la posibilidad de ajustar varios modos de ahorro de energía en su máquina de café.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO o SÍ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY AHORRAR
  ENERGÍA –
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para entrar en la rutina de programa.
- DISPLAY AHORRAR
  ENERGÍA –
- Gire ahora el Rotary Switch (4) hasta que quede ajustado el modo requerido de ahorro de energía.
- DISPLAY AHORRAR
  ENERGÍA 2 (ejemplo)
- Confirmar el ajuste requerido pulsando el Rotary Switch (4).
- DISPLAY AHORRAR
  ENERGÍA 2 (ejemplo)
- Gire ahora el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY EXIT
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para salir de la rutina de programación.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

Ahorrar energia –

Ajustada a este nivel, la IMPRESSA estará continuamente en disposición de servicio.
Con este ajuste podrán extraerse todos los productos sin tiempo de espera.

Este ajuste deberá utilizarse, si se quiere extraer muchos productos de café y porciones de vapor sin querer aguantar tiempos de espera.

Ahorrar energia 1

Ajustada a este nivel, la IMPRESSA estará continuamente en disposición de servicio. Para la extracción de vapor se calentará la máquina por separado.

Este ajuste deberá utilizarse, si se quieren extraer principalmente productos de café aceptando que para las porciones de vapor hay que esperar 1 minuto aprox.

Ahorrar energia 2

Ajustada a este nivel, la IMPRESSA no estará en disposición de servicio (temperatura de ahorro) y tiene que calentarse por separado para la extracción de café y vapor.
La IMPRESSA cambiará a la temperatura de ahorro al cabo de 5 minutos después de la última extracción.

Este ajuste deberá utilizarse, si se extraen pocos productos de café y porciones de vapor aceptando que para ambos productos hay que esperar unos 30 segundos aprox.

13.10 Ajuste de la hora

Resulta necesario realizar la programación del reloj para poder utilizar la función de conexión automática.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO o SÍ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY HORA
  —:—
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para entrar en la rutina de programa.
- DISPLAY HORA
  —:—
- Girar el Rotary Switch (4) para ajustar las horas.
- DISPLAY HORA
  13:00 (ejemplo)
- Pulsar el Rotary Switch (4) para confirmar las horas ajustadas y activar los minutos.
- DISPLAY HORA
  13:00
- Girar el Rotary Switch (4) para ajustar los minutos.
- DISPLAY HORA
  13:50 (ejemplo)
- Pulsar el Rotary Switch (4) para confirmar los minutos ajustados.
- DISPLAY HORA
  13:50
- Gire ahora el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY EXIT
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para salir de la rutina de programación.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

13.11 Programación del tiempo de conexión automática

Resulta necesario realizar la programación del reloj para poder utilizar la función de conexión automática.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación. (3) Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO o SÍ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY MAQ. ENC.
  —:—
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para entrar en la rutina de programa.
- DISPLAY MAQ. ENC.
  —:—
- Girar el Rotary Switch (4), para ajustar las horas.
- DISPLAY MAQ. ENC.
  07:00 (ejemplo)
- Pulsar el Rotary Switch (4) para confirmar las horas ajustadas y activar los minutos.
- DISPLAY MAQ. ENC.
  07:00
- Girar el Rotary Switch (4) para ajustar los minutos.
- DISPLAY MAQ. ENC.
  07:15 (ejemplo)
- Pulsar el Rotary Switch (4) para confirmar los minutos ajustados.
- DISPLAY MAQ. ENC.
  07:15
- Gire ahora el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY EXIT
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para salir de la rutina de programación.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

Si se apaga la IMPRESSA por medio del interruptor principal (27) resultará necesario volver a ajustar la hora la próxima vez que se encienda la máquina. Al respecto aparecerá automáticamente un requerimiento.

13.12 Programación del tiempo de desconexión automática

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO o SÍ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY APAG. EN
  5 H
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para entrar en la rutina de programa.
- DISPLAY APAG. EN
  5 H
- Girar el Rotary Switch (4) para ajustar el tiempo de desconexión.
- DISPLAY APAG. EN
  4 H (ejemplo)
- Pulsar el Rotary Switch (4) para confirmar el tiempo de desconexión ajustado.

- DISPLAY APAG. EN
  4 H
- Gire ahora el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY EXIT
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para salir de la rutina de programación.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

13.13 Programación del idioma

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO o SÍ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY IDIOMA
  ESPAÑOL
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para entrar en la rutina de programa.
- DISPLAY IDIOMA
  ESPAÑOL
- Girar el Rotary Switch (4) para ajustar el idioma.
- DISPLAY IDIOMA
  ESPAÑOL (ejemplo)
- Confirmar la selección realizada pulsando el Rotary Switch (4).
- DISPLAY IDIOMA
  ESPAÑOL
- Gire ahora el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY EXIT
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para salir de la rutina de programación.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

13.14 Programación de la indicación

En esta rutina de programa podrá modificarse el formato de la hora de 24 h a AM/PM y la unidad de ml (mililitros) a oz (onzas).

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO o SÍ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY INDICACIÓN
  24 H / ML
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para entrar en la rutina de programa.
- DISPLAY INDICACIÓN
  24 H / ML
- Girar el Rotary Switch (4) para modificar el formato del tiempo.
- DISPLAY INDICACIÓN
  AM/PM / ML
- Confirmar la selección realizada pulsando el Rotary Switch (4).
- DISPLAY INDICACIÓN
  AM/PM / ML
- Gire ahora el Rotary Switch (4) para modificar la unidad:
- DISPLAY INDICACIÓN
  AM/PM / OZ

- Confirmar la selección realizada pulsando el Rotary Switch (4).
- DISPLAY INDICACIÓN
  AM/PM / OZ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje:
- DISPLAY EXIT
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para salir de la rutina de programación.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

13.15 Información

En esta rutina de programa podrá interrogarse el número total de extracciones y las veces que se ha seleccionado una función determinada.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Abrir la tapadera de los botones de programación (3). Pulsar el Rotary Switch (4) hasta que se perciba una señal acústica.
- DISPLAY FILTRO
  NO o SÍ
- Girar el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY INFO
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para entrar en el menú de información.
- DISPLAY TOTAL
  1000 (ejemplo)
- Girar el Rotary Switch (4) para indicar las extracciones de espresso, 2 espressos, 1 café, 2 cafés, a la carta, polvo, agua y vapor.
- Al final se indicará el número de limpiezas, descalcificaciones y cambios de filtro.
- Para salir del programa de información es preciso pulsar el Rotary Switch (4).
- DISPLAY INFO
- Gire ahora el Rotary Switch (4) hasta que aparezca el siguiente mensaje sobre el display:
- DISPLAY EXIT
- Pulse ahora el Rotary Switch (4) para salir de la rutina de programación.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

14. Bloqueo de funciones

En caso de que usted instale su máquina IMPRESSA en modalidad de autoservicio, puede ser conveniente proteger ciertas configuraciones mediante una pulsación combinada de los botones. Para este fin, le es posible bloquear la función de programación y la extracción de café a la carta.

14.1 Bloqueo/Habilitación de la extracción de café a la carta

- Apague su máquina con el botón de puesta en funcionamiento ⏻.
- Abra la puerta de programación (3)
- Mantenga pulsados simultáneamente el botón Rotary Switch y el botón de selección para café en polvo. Espere hasta que en la visualización aparezca STOP.

De esta forma queda bloqueado el botón de café a la carta y no se podrá utilizar para modificar la cantidad de polvo o agua para cada extracción. Para volver a habilitar el botón de café a la carta sírvase proceder como sigue.

- Apague su máquina con el botón de puesta en funcionamiento ⏻.

- Abra la puerta de programación (3)
- Mantenga pulsados simultáneamente el botón Rotary Switch y el de selección de café en polvo. Espere hasta que en la visualización aparezca OK.

14.2 Bloqueo de la función de programación

- Apague su máquina con el botón de puesta en funcionamiento ⏻.
- Abra la puerta de programación (3)
- Mantenga pulsados simultáneamente el botón Rotary Switch y el de extracción de café a la carta. Espere hasta que en la visualización aparezca STOP.

Ahora, el botón Rotary Switch ya no se podrá utilizar para acceder a la programación. Para volver a habilitar la programación sírvase proceder como sigue.

- Apague su máquina con el botón de puesta en funcionamiento ⏻.
- Abra la puerta de programación (3)
- Mantenga pulsados simultáneamente el botón Rotary Switch y el de extracción de café a la carta. Espere hasta que en la visualización aparezca OK.

15. Mantenimiento y cuidado

15.1 Llenar el depósito de agua

- DISPLAY LLENAR AGUA

Si se enciende esta indicación ya no se podrá realizar ninguna extracción. Rellenar el depósito de agua tal y como está descrito en el capítulo 2.3.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

El depósito de agua deberá enjuagarse y rellenarse con agua fresca cada día. Deberá rellenarse exclusivamente con agua fresca. Nunca rellenarlo con leche, agua mineral u otra clase de líquidos.

15.2 Vaciar los posos del café

- DISPLAY VACIAR CAJÓN

Si se enciende esta indicación ya no se podrá realizar ninguna extracción de café. La extracción de agua y vapor sigue siendo posible. Vaciar el cajón para los posos del café (26).

- Sacar la bandeja recogegotas (1) junto con el cajón para los posos del café con cuidado, ya que lleva agua dentro (Fig. 15).
- DISPLAY FALTA BANDEJA
- Volver a colocar la bandeja recogegotas (1) vacía y limpia junto con el cajón para los posos del café en la IMPRESSA. (La bandeja debe haberse sacado de la máquina al menos durante unos 10 segundos).
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

15.3 Vaciar la bandeja recogegotas

- DISPLAY VACIAR BANDEJA

Si se enciende esta indicación ya no se podrá realizar ninguna extracción más siendo preciso vaciar la bandeja.

- Sacar la bandeja recogegotas (1) junto con el cajón para los posos del café con cuidado, ya que lleva agua dentro (Fig. 15).

Sp

- DISPLAY FALTA BANDEJA
- Volver a colocar la bandeja recogegotas (1) vacía y limpia junto con el cajón para los posos del café en la IMPRESSA.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

15.4 Falta la bandeja recogegotas

- DISPLAY FALTA BANDEJA

Si se enciende esta indicación ya no se podrá realizar ninguna extracción más. La bandeja recogegotas (1) no se ha colocado correctamente o falta por completo.

- Colocar la bandeja recogegotas (1) con el cajón para los posos del café en su sitio.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

15.5 Rellenar granos de café

- DISPLAY LLENAR CAFÉ

Si se enciende esta indicación ya no se podrá realizar ninguna extracción de café. La extracción de agua y vapor sigue siendo posible. Rellenar granos de café tal y como está descrito en el capítulo 2.4.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

15.6 Eliminación de piedras del mecanismo molturador

- Apagar la máquina IMPESSA con el botón de puesta en funcionamiento ⏻ (11).
- Desconetar la máquina por medio del interruptor principal (27).
- Abrir la tapadera del depósito para café en granos (16) y quitar la tapadera de conservación de aroma (15).
- Eliminar los restos de granos de café con la aspiradora.
- Soltar el tornillo dentro del depósito para café en granos (Fig. 9) y rebatir la protección de los dedos (Fig. 10).
- Colocar la llave en su posición correcta (Fig. 11).
- Girar la llave en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta que se suelte la piedra atascada.
- Eliminar los restos de polvo de café con la aspiradora.
- Abatir la protección de los dedos (Fig. 10) y volver a apretar el tornillo.
- Rellenar el depósito con granos de café.

15.7 Cambiar el filtro

Después de la extracción de 50 litros se agota el efecto filtrante del cartucho. Sobre el display aparecerá el requerimiento de cambiar el filtro.

Véase al respecto el capítulo 5.2 “Cambiar el filtro”.

15.8 Información limpieza

Después de 220 extracciones u 80 enjuagados iniciales deberá limpiarse la máquina IMPRESSA. En el display se indicará el correspondiente requerimiento. Podrá seguir extrayendo productos de café o agua caliente y vapor. No obstante le recomendamos realizar la limpieza (véase el capítulo 15) dentro de los próximos días.

■ DISPLAY ELIJA POR FAVOR /
LIMPIAR MÁQUINA

Después de 30 extracciones más cambiará la indicación. Ahora deberá realizarse la limpieza a más tardar (véase el capítulo 15).

■ DISPLAY ELIJA POR FAVOR /
LIMPIAR AHORA

15.9 Información descalcificación

La máquina IMPRESSA se calcifica debido al uso. El depósito calcáreo depende del grado hidrotimétrico del agua local. La máquina IMPRESSA reconoce la necesidad de una descalcificación. Podrá seguir extrayendo productos de café o agua caliente y vapor. No obstante le recomendamos realizar la limpieza (véase el capítulo 16) dentro de los próximos días.

■ DISPLAY ELIJA POR FAVOR /
DESCALC. MÁQUINA

Después de algún tiempo cambiará la indicación. Ahora deberá realizarse la limpieza a más tardar (véase el capítulo 16).

■ DISPLAY ELIJA POR FAVOR /
DESCALC. AHORA

15.10 Vaciar el sistema

Condición: se ha apagado la IMPRESSA por medio del botón de puesta en funcionamiento ⏻ (11), pero el interruptor principal (27) permanece encendido (ON).

Este procedimiento es necesario para proteger la IMPRESSA durante el transporte y contra daños debidos a heladas.

- Colocar un recipiente debajo de la tobera de salida orientable (23).
- Pulsar uno de los botones de extracción de vapor ☕ ⇩ hasta que aparezca el siguiente mensaje:

■ DISPLAY SISTEMA
VACIANDO

- Encuanto haya terminado el proceso se apaga la IMPRESSA automáticamente.

En la próxima puesta en funcionamiento se indicará en el display de la IMPRESSA “LLENAR SYSTEMA / PULSAR VAPOR”. Véase al respecto el capítulo 3 “Puesta inicial en funcionamiento”.

15.11 Indicaciones generales de limpieza

- Nunca deberán utilizarse para la limpieza objetos que puedan rallar la superficie o sustancias químicas corrosivas.
- Limpiar las superficies de la máquina con un paño suave y humedecido.
- Limpiar la tobera de salida orientable cada vez que se utilize.
- Después de haber calentado leche, extraer algo de agua caliente para limpiar también el interior de la tobera de salida orientable.
- Para realizar una limpieza profunda, también podrá desmontar la tobera del Profi-Auto-Cappuccino.
- El depósito de agua deberá enjuagarse y rellenarse cada día con agua fresca.

En el caso de detectar depósitos calcáreos dentro del depósito de agua, podrá eliminarlos con un descalcificador de uso corriente. Para ello deberá sacarse el depósito de agua de la máquina.

En caso de utilizar un cartucho filtrante CLARIS plus resulta necesario ponerlo aparte antes de descalcificar el depósito.

Sp

16. Limpieza

La máquina de café dispone de un programa integrado de limpieza. El proceso tarda unos 15 minutos.

En su comerciante especializado podrá conseguir las pastillas de limpieza JURA que están óptimamente adaptadas al programa de limpieza de su IMPRESSA. Queremos señalar el hecho de que la utilización de detergentes no apropiados puede causar defectos en la máquina y residuos en el agua.

No deberá interrumpirse el proceso de limpieza después de haber sido iniciado.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
  LIMPIAR MÁQUINA
- Pulsar el botón de servicio hasta que aparezca el siguiente mensaje:
- DISPLAY VACIAR BANDEJA /
  VACIAR POSOS
- Vaciar la bandeja recogegotas (1) junto con el cajón para los posos del café (Fig. 15).
- DISPLAY FALTA
  BANDEJA
- Volver a colocar la bandeja recogegotas (1) vacía y limpia junto con el cajón para los posos del café en la IMPRESSA.
- DISPLAY PULSAR
  SERVICIO
- Colocar un recipiente de suficiente capacidad (0.5 litros aprox.) debajo de la salida de café (18).
- Pulsar el botón de servicio .
- DISPLAY MÁQUINA
  LIMPIANDO
- Se percibe una señal acústica.
- DISPLAY INTRODU.
  PASTILLA / PULSAR SERVICIO
- Abrir la tapadera del embudo de relleno para café premolido (17). Introducir una pastilla de limpieza JURA (Fig. 12) y volver a cerrar la tapadera.
- Pulsar el botón de servicio .
- DISPLAY MÁQUINA
  LIMPIANDO
- Se percibe una señal acústica.
- DISPLAY VACIAR BANDEJA /
  VACIAR POSOS
- Vaciar la bandeja recogegotas (1) junto con el cajón para los posos del café (Fig. 15).
- DISPLAY FALTA
  BANDEJA
- Volver a colocar la bandeja recogegotas (1) vacía y limpia junto con el cajón para los posos del café en la IMPRESSA.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
- Después de haber llevado a cabo la limpieza, deberá sacar el pozo para café extraíble y enjuagarlo brevemente con agua corriente.

En cualquier momento, también podrá activarse el proceso de limpieza a mano (véase el capítulo 13.3).

17. Descalcificación

La máquina IMPRESSA dispone de un programa integrado de descalcificación. El proceso tarda unos 50 minutos.

La máquina IMPRESSA se calcifica debido al uso. El depósito calcáreo depende del grado hidrotimétrico del agua local. La máquina IMPRESSA reconoce la necesidad de una descalcificación. Podrá seguir extrayendo productos de café o agua caliente y vapor. No obstante le recomendamos reali-

zar la descalcificación dentro de los próximos días despúes de la indicación.

En su comerciante especializado podrá conseguir las pastillas de limpieza JURA que están óptimamente adaptadas al programa de limpieza de su IMPRESSA. Queremos señalar el hecho de que la utilización de detergentes no apropiados puede causar defectos en la máquina y residuos en el agua.

Al utilizar el descalcificador deben eliminarse en seguida posibles salpicaduras o gotas que caigan sobre superficies sensibles, particularmente si se trata de superficies de piedra natural o de madera o tomarse anteriormente las correspondientes medidas de seguridad.

No deberá interrumpirse el proceso de limpieza después de haber sido iniciado.

En cualquier caso debe esperarse hasta que se haya consumido todo el descalcificador introducido y se haya vaciado el depósito de agua. Nunca debe rellenarse descalcificador.

- DISPLAY ELIJA POR FAVOR
  DESCALC MÁQUINA
- Pulsar el botón de servicio hasta que aparezca el siguiente mensaje:
- DISPLAY VACIAR BANDEJA /
  VACIAR POSOS
- Vaciar la bandeja recogegotas (1) junto con el cajón para los posos del café (Fig. 15).
- DISPLAY FALTA
  BANDEJA
- Volver a colocar la bandeja recogegotas (1) vacía y limpia junto con el cajón para los posos del café en la IMPRESSA.
- DISPLAY AGENTE EN TANQUE /
  PULSAR VAPOR
- Sacar el depósito de agua (14). Vaciar el agua restante del depósito.

Disuelva el contenido de una bandeja Blister (3 pastillas) completamente en 0.6 litros de agua en un recipiente y vierta la mezcla dentro del depósito de agua vacío. Vuelva a colocar el depósito en su sitio.

- Desmontar la tobera espumadora de 2 pasos (24) o la tobera del Profi-Auto-Cappuccino de la IMPRESSA (si está montado).
- Colocar un recipiente debajo de la tobera orientable de salida (23) (utilizar un recipiente alto) .
- DISPLAY DESCALC.
  MÁQUINA
- Se percibe una señal acústica.
- DISPLAY ABR. GRIFO
- Desplazar el recipiente hasta que quede debajo de la salida de agua caliente (25).
- Girar el botón de extracción de agua caliente (22) al símbolo .
- DISPLAY DESCALC.
  MÁQUINA
- Se percibe una señal acústica.
- DISPLAY CERR. GRIFO
- Girar el botón de extracción de agua caliente (22) al símbolo .
- DISPLAY DESCALC.
  MÁQUINA
- Se percibe una señal acústica.
- DISPLAY VACIAR BANDEJA /
  VACIAR POSOS
- Sacar la bandeja (1) con el cajón de posos y vaciarla (Fig. 15).
- DISPLAY FALTA
  BANDEJA

Sp

- Volver a colocar la bandeja recogegotas (1) vacía y limpia junto con el cajón para los posos del café en la IMPRESSA.
- DISPLAY LLENAR DEPÓSITO / ENJUAGAR DEPÓSITO

Enjuagar bien el depósito de agua y rellenarlo con agua fría y fresca del grifo. Volver a colocarlo correctamente en la IMPRESSA.

- DISPLAY PULSAR VAPOR
- Colocar un recipiente debajo de la tobera de salida orientable (23)
- Pulsar uno de los botones de extracción de vapor.
- DISPLAY DESCALC. MÁQUINA
- Se percibe una señal acústica.
- DISPLAY ABR. GRIFO
- Desplazar el recipiente hasta que quede debajo de la salida de agua caliente (25).
- Girar el botón de extracción de agua caliente (22) al símbolo.
- DISPLAY DESCALC. MÁQUINA
- Se percibe una señal acústica.
- DISPLAY CERR. GRIFO
- Girar el botón de extracción de agua caliente (22) al símbolo.
- DISPLAY DESCALC. MÁQUINA
- Se percibe una señal acústica.
- DISPLAY VACIAR BANDEJA / VACIAR POSOS
- Sacar la bandeja (1) con el cajón de posos y vaciarla (Fig. 15).
- DISPLAY FALTA BANDEJA
- Volver a colocar la bandeja recogegotas (1) vacía y limpia junto con el cajón para los posos del café en la IMPRESSA.
- DISPLAY ELIJA POR FAVOR

En cualquier momento, también podrá activarse el proceso de descalcificación a mano (véase el capítulo 13.3).

18. Eliminación

Por favor, eliminar los aparatos inservibles de forma compatible con el medio ambiente
Los aparatos inservibles contienen valiosos materiales reciclables que pueden ser conducidos a una planta dereutilización. Por eso, le pedimos que elimine los aparatos inservibles a través de los sistemas de recolección adecuados.

19. Consejos para un café perfecto

Salida de café ajustable en altura (18)
Existe la posibilidad de adaptar la salida de café al tamaño de sus tazas.

Molienda
Véase al respecto el capítulo 2.5 “Ajuste del mecanismo molturado”.

Precalentar tazas
La máquina dispone de una superficie calienta-tazas (19). Sin embargo podrán calentarse las tazas adicionalmente con agua caliente. Cuanto más pequeña sea la cantidad de agua para un café, más importante resultará un precalentamiento.

Azúcar y nata
Removiendo el contenido de una taza se va perdiendo calor. Al añadir nata o leche del frigorífico disminuirá considerablemente la temperatura del café.

20. Problemas

Problema	Causa	Remedio
Fuertes ruidos en el molino	Cuerpos extraños en el mecanismo molturador	Véase al respecto el capítulo 14.6
Poca espuma al espumear leche	La tobera del Profi-Auto-Cappuccino está atascada	Limpiar la tobera (capítulo 11.5)
Al extraer un café sólo sale gota por gota	Molienda demasiado fina	Ajustar un grado más grueso en el mecanismo molturador.
	Café premolido demasiado fino	Utilizar un café premolido con un grado más grueso de molienda
Mensaje: se indica permanentemente que falta la bandeja	Contactos metálicos en la parte trasera de la bandeja recogegotas están sucios (Fig. 13)	Limpiar los contactos metálicos
No se indica el requerimiento de rellenar granos de café estando vació el depósito de granos	Control de la cantidad de granos ensudicado	Limpiar (en seco) el depósito para granos de café

21. Indicaciones jurídicas

Este manual de instrucciones contiene las suficientes informaciones para utilizar la máquina conforme a su destino, para su manejo correcto y el mantenimiento debido de la misma. El conocimiento y la observación de las instrucciones contenidas en estas instrucciones de servicio son condición previa para una utilización segura y para la seguridad en el servicio y el mantenimiento.
Este manual de instrucciones no puede considerar todas las posibilidades de utilización que puedan existir.
Además, subrayamos el hecho de que el contenido de este manual de instrucciones no forma parte de un acuerdo, de una afirmación o de una relación jurídica, ya sean anteriores o actuales y tampoco los altera. Cualquier obligación por parte de JURA Elektroapparate AG será resultado del correspondiente contrato de compraventa que además, llevará incluidas las únicas válidas disposiciones de garantía de forma completa. Las declaraciones comprendidas en este manual de instrucciones no podrán ni extender ni restringir estas disposiciones contratuales de garantía.
El manual de instrucciones contiene informaciones que están amparadas por derechos de copia. No está permitido hacer fotocopias o traducciones a otro idioma sin previa autorización escrita por parte de JURA Elektroapparate AG.

22. Datos técnicos

Tensión:	230 V CA
Potencia:	1350 W
Cortacircuito:	10 A
Control de seguridad:	
Consumo de energía ahorrar –:	40 Wh
Consumo de energía ahorrar 1:	20 Wh
Consumo de energía ahorrar 2:	15 Wh
Presión de bomba:	estático 15 bar máx.
Depósito de agua:	5.7 litros
Capacidad del depósito para granos de café:	280 g.
Capacidad del cajón para posos:	40 porciones máx.
Largura del cable:	1.1 m aprox.
Peso:	15.2 kg
Dimensiones (anchoxaltoxprof):	41 x 47 x 39 cm

Esta máquina corresponde con las siguientes directrices CE:

73/23/ CEE del 19.02.1973 “Directriz de tensión baja” inclusive directriz de modificación 93/336/ CEE.

89/336/ CEE del 03.05.1989 “Directriz EMV” inclusive directriz de modificación 92/31/ CEE.

JURA Elektroapparate AG – Kaffeeweltstrasse 10 – CH-4626 Niederbuchsiten
www.jura.com

IMPRESSA
IF YOU LOVE COFFEE

Art. 67306 – 4/07